



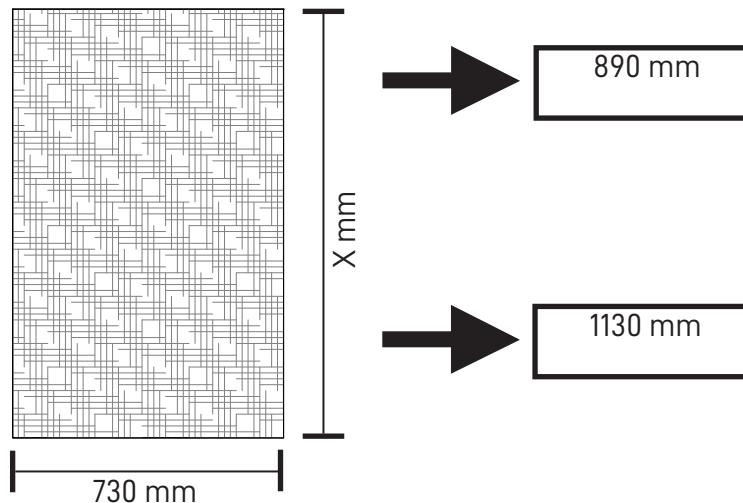
Louvre raam	<u>BOX 1 - Contents Client</u>			
Number / Anzahl	F : Description	NL : Beschrijving	Section / Doorsnede	Longuer / Lengte(mm)
	E : Description	D : Beschreibung	Section / Abschnitt	Length / Länge
2	boven- en onderprofiel Profil haut et bas Top and Bottom Profile Ober- und Unterprofil			693
1	Zijprofiel met handgreep (Rechts) Profil latéral avec poignée (droite) Side jamb with Handle (Right) Seitenprofil mit Handgriff (rechts)			712
1	Zijprofiel zonder handgreep (Links) Profil latéral sans poignée (gauche) Side jamb without Handle (Left) Seitenprofil ohne Handgriff (links)			712
2	zeskantbout boulon hexagonal Hexagon bolt Sechskantschraube			M6x12
8	hamerkopbout vis à tête marteau Hammerhead bolt Hammerkopfschraube			M6x12
10	Moer écrou Nut Mutter			M6
2	Zelfborende schroef Vis autopercuseuse Self-drilling screw Selbstschneidende Schraube			Ø4,8x13
12	Moerdop Capuchon d'écrou Nut cap Mutterkappe			M6
2	Vlakke aansluiting Connecteur plat Flat connector Flache Verbindung		30x30x2	
8	Gehard glas Verre trempé Tempered glass Gehärtetes Glas			687x100x4

Mogelijke locatie's voor louvre raam locations possibles pour fenêtre louvre possible locations for louvre window

Stap 1: Meet de lengte van de geleverde ruit op.

Etape 1: Mesurer la longueur de la fenêtre livrée.

Step 1: Measure the length of the supplied window.



Stap 2: Vind de mogelijke locatie's voor uw louvre raam.

Zie tekeningen op de volgende pagina!

Etape 2: Trouvez les locations possibles pour votre fenêtre Louvre.

Voir les dessins à la page suivante!

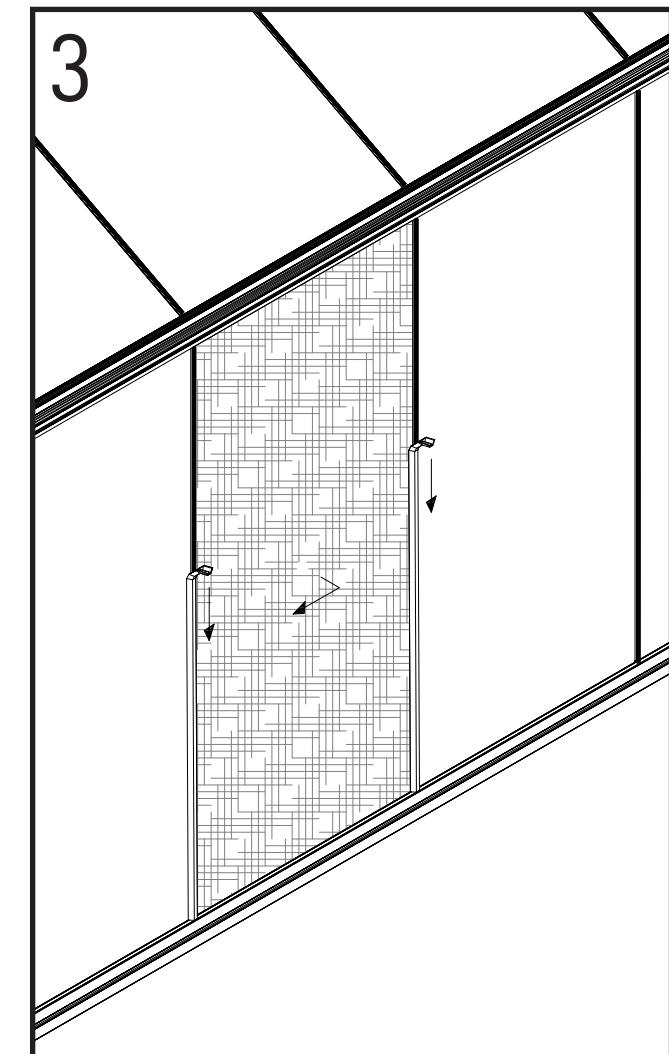
Step 2: Find the possible locations for your louvre window.

See drawings on the next page!

Stap 3: Haal de rubber en de ruit weg waar u uw louvre raam wilt monteren.

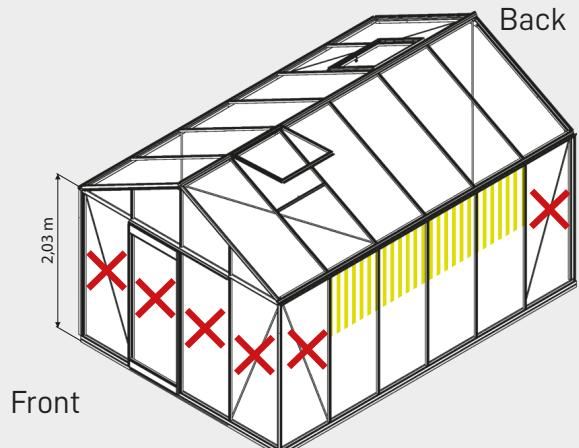
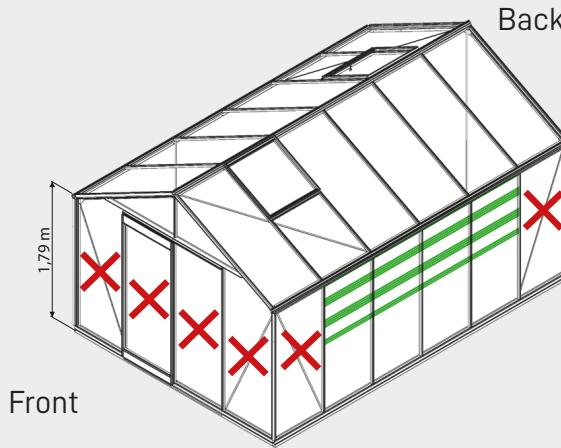
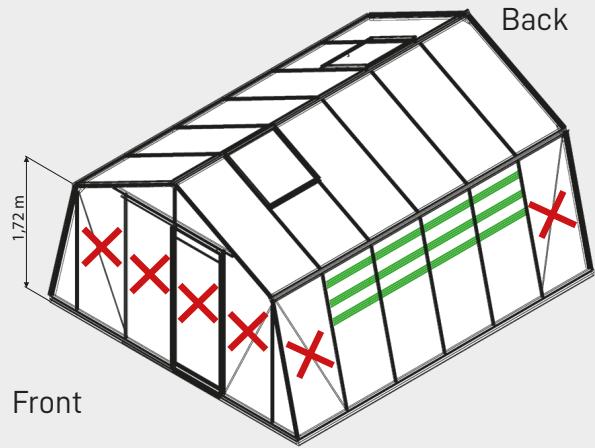
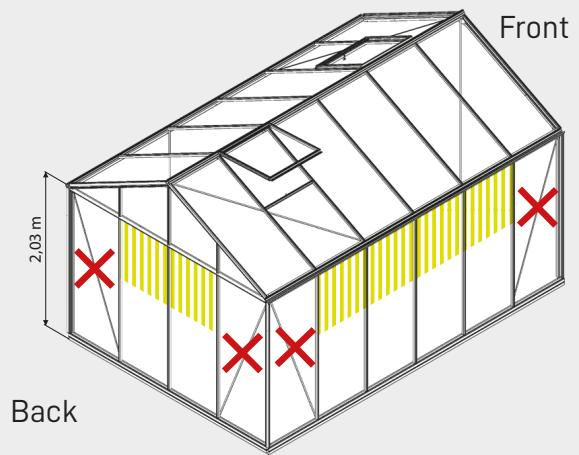
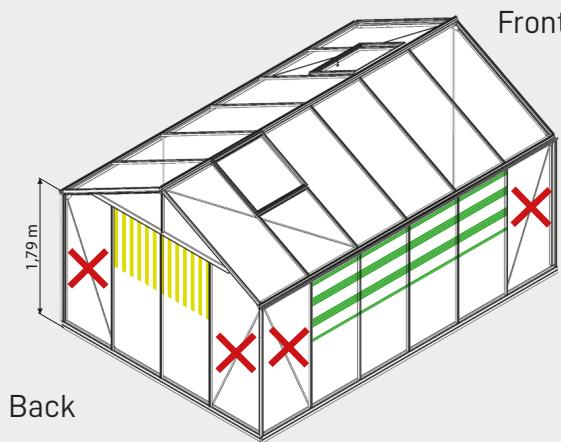
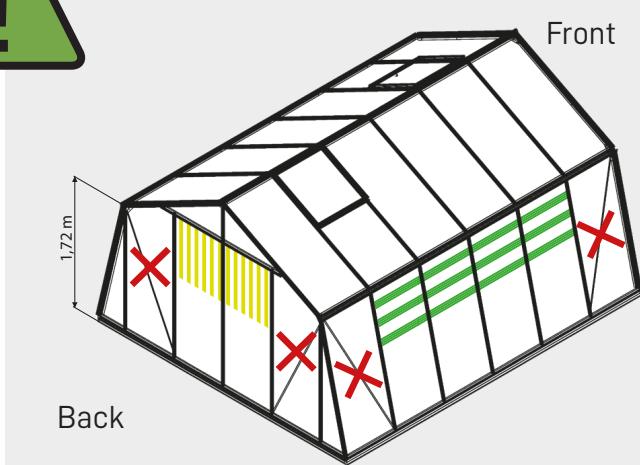
Etape 3: Retirez le caoutchouc et la fenêtre à l'endroit où vous souhaitez monter votre fenêtre Louvre.

Step 3: Remove the rubber and window where you want to mount your louvre window.





Mogelijke locatie's voor louvre raam locations possibles pour fenêtre louvre possible locations for louvre window



Legende:	RUIT -	890 mm	
Légende:	FENETRE -		
Legend:	WINDOW -		
	RUIT -	1130 mm	



Monteer het raam **NIET** in een hoek van de serre!
Monteer het raam **NIET** in de gevel waar de deur zich bevindt!
Het is **NIET** mogelijk om louvre ramen naast elkaar te plaatsen!

NE montez PAS la fenêtre dans un coin de la serre!
NE montez PAS la fenêtre sur la façade où se trouve la porte!
Il N'est **PAS** possible de placer des fenêtres louvre côté à côté!

Do **NOT** install the window at a corner of the greenhouse!
Do **NOT** install the window in the facade where the door is located!
It is **NOT** possible to place louvre windows side by side!



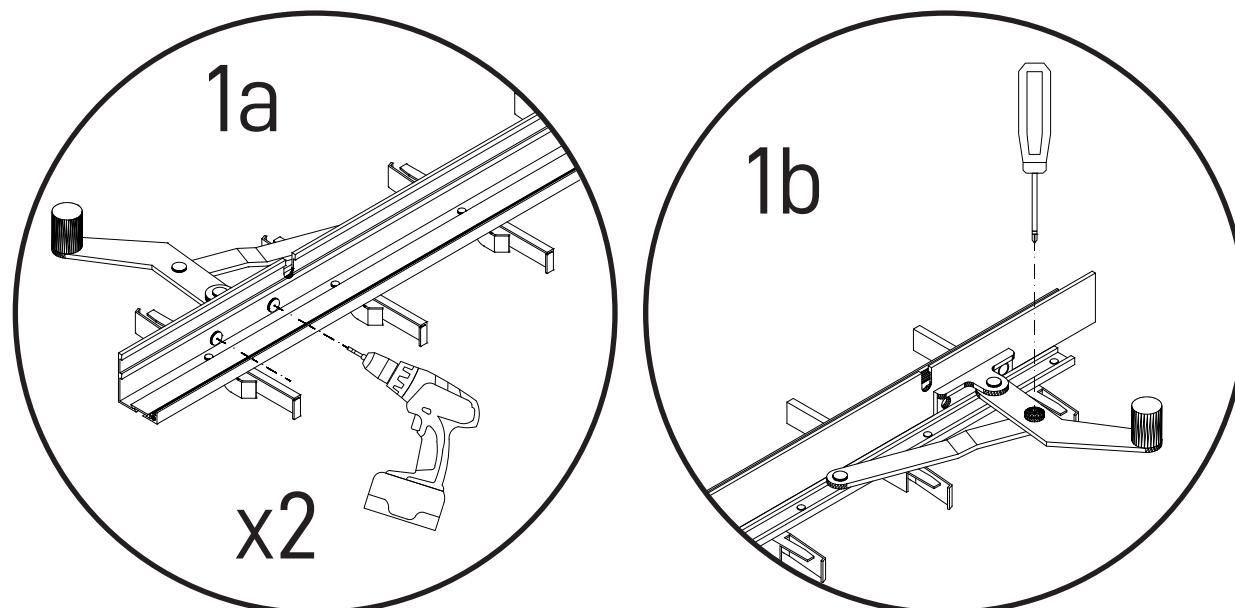
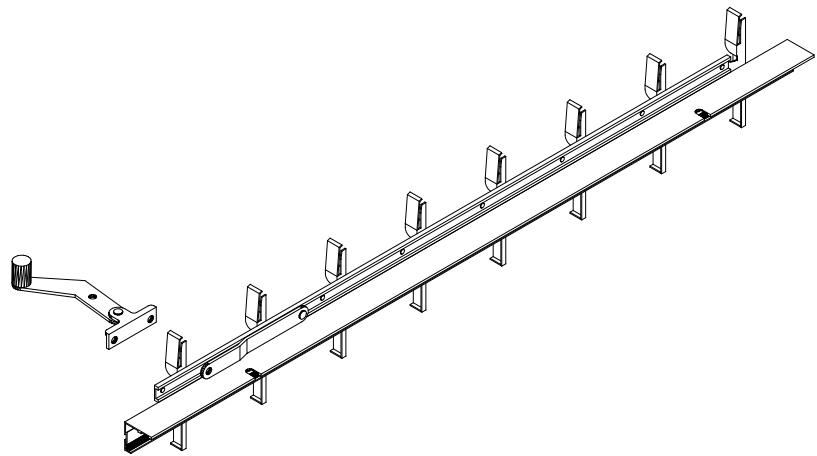
Sla deze stap over wanneer u geen automatische opener heeft aangekocht.

Sautez cette étape si vous n'avez pas acheté l'ouverture automatique.

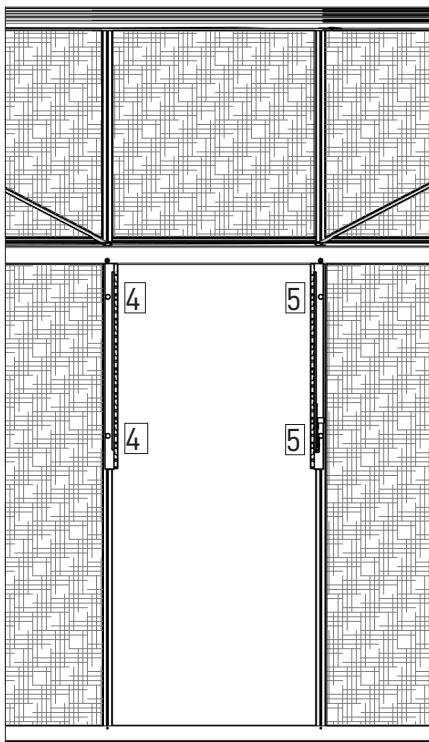
Skip this step if you have not purchased an automatic opener.

Automatische opener Ouverture automatique Automatic opener

- Stap 1a: Verwijder het handvat door de klinknagels uit te boren.
Etape 1a: Retirer la poignée en perçant les rivets.
Step 1a: Remove handle by drilling out the rivets.
- Stap 1b: Schroef de vijs los zodat het handvat los komt.
Etape 1b: Dévisser la vis pour détacher la poignée.
Step 1b: Unscrew the screw so that the handle comes off.



- Stap 2: Volg de meegeleverde instructies bij de automatische opener voor de verdere installatie.
Etape 2 : Suivez les instructions livrées avec l'ouverture automatique pour la suite de l'installation.
Step 2: Follow the instructions provided with the automatic opener for further installation.



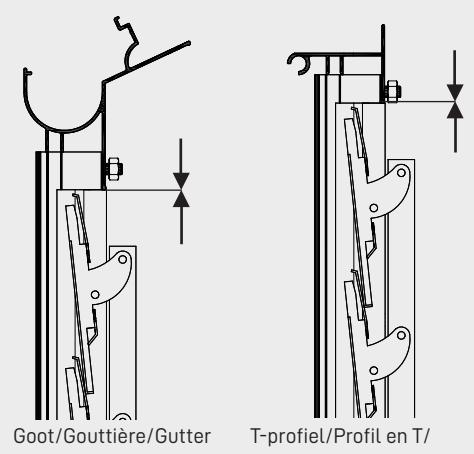
View from inside the greenhouse.



Zorg ervoor dat de profielen tegen het bovenste profiel (goot of T-profiel) aansluiten!

Veillez à ce que les profils s'emboîtent dans le profilé supérieur (gouttière ou profil en T)!

Make sure the profiles fit against the top profile (gutter or T-profile)!



Monteren Louvre raam Montage Fenêtre Louvre Mounting Louvre window

Stap 4 & 5:

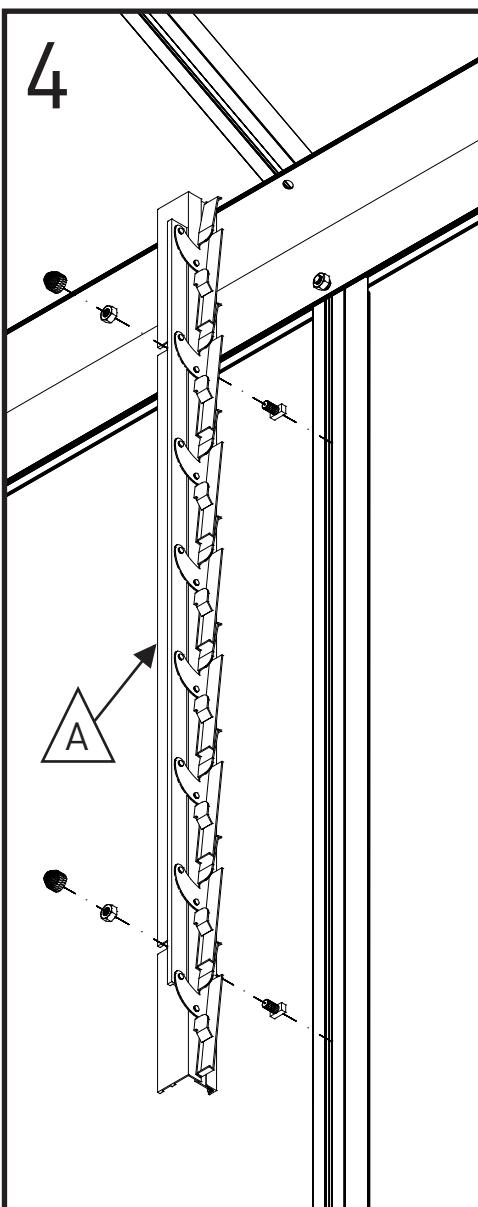
Monteer de 2 verticale profielen (A & B) aan de glasregels aan de hand van hamerkopbouten.

Etape 4 & 5:

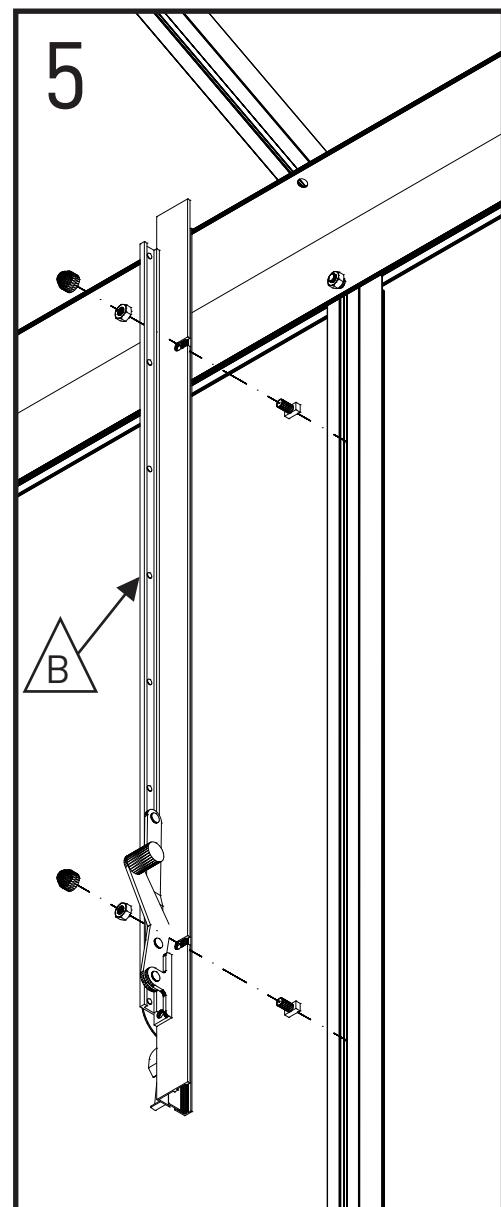
Monter les 2 profils verticaux (A & B) sur les barres de verre à l'aide de boulons à tête marteau.

Step 4 & 5:

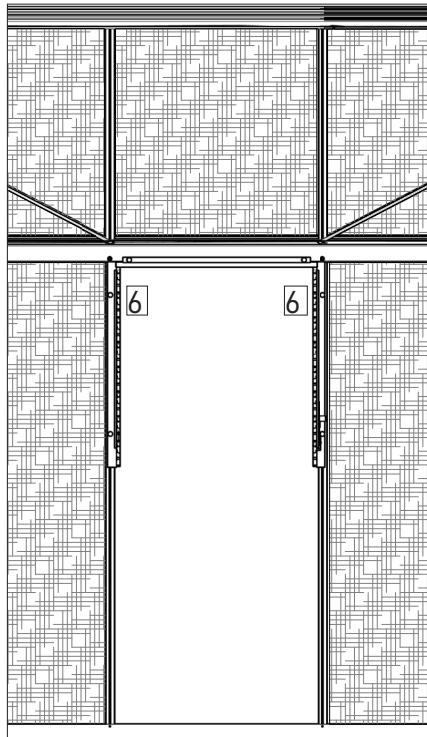
Mount the 2 vertical profiles (A & B) to the glass bars using hammer head bolts.



2X hamerkopbouten
boulons à tête marteau
hammer head bolts



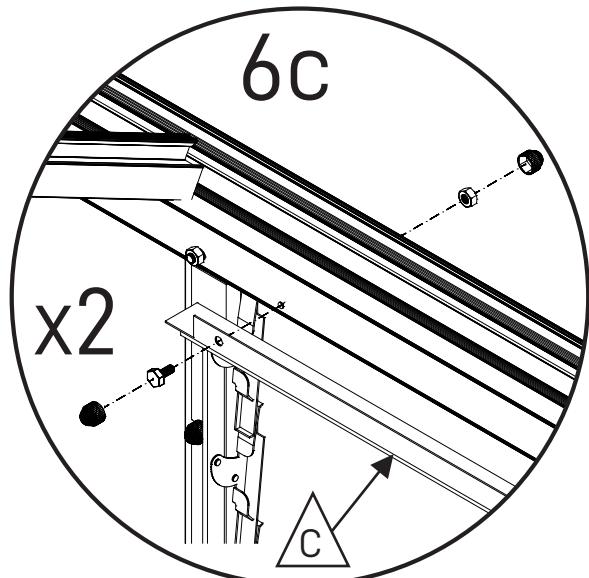
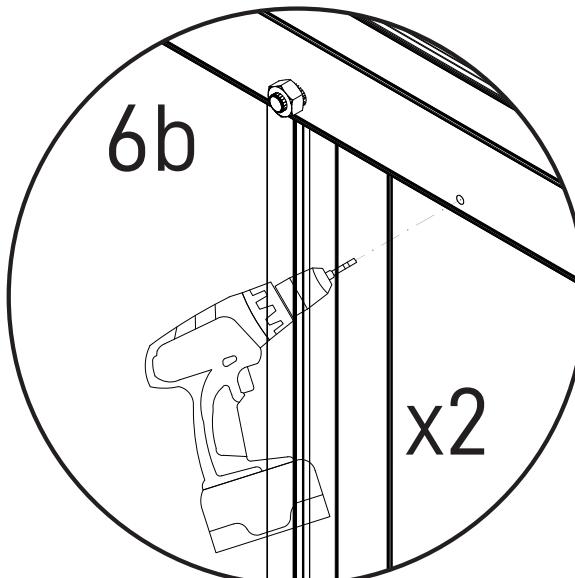
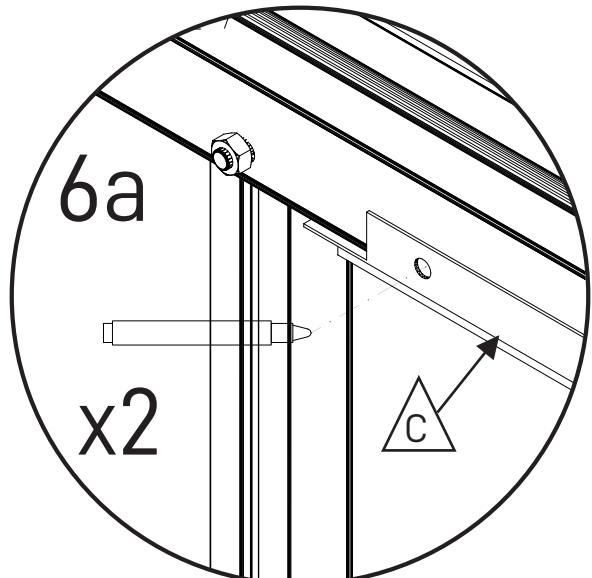
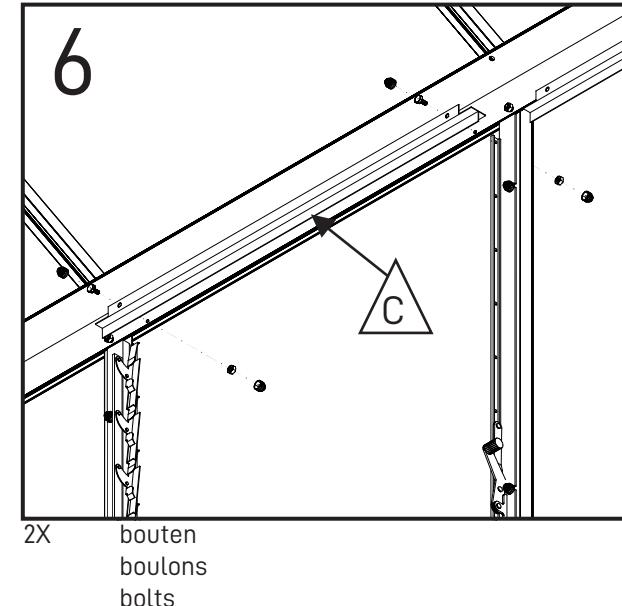
2X hamerkopbouten
boulons à tête marteau
hammer head bolts

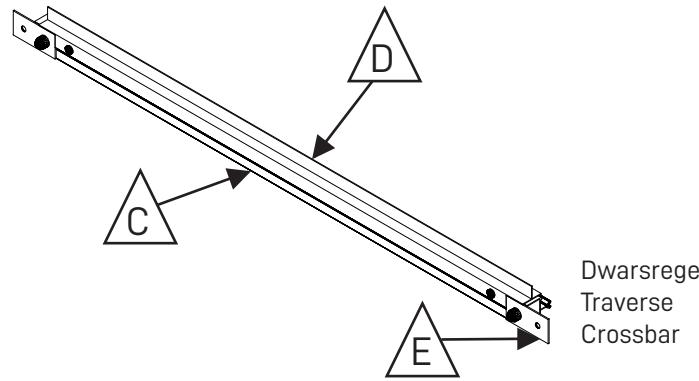


View from inside the greenhouse.

Monteren Louvre raam Montage Fenêtre Louvre Mounting Louvre window

- Stap 6a: Plaats een horizontaal profiel (C) tussen de 2 verticale profielen en duidt de gaten aan op de goot of het T-profiel.
Etape 6a: Placer un profilé horizontal (C) entre les 2 profilés verticaux et marquez les trous sur la gouttière ou le profilé en T.
Step 6a: Place a horizontal profile (C) between the 2 vertical profiles and mark the holes on the gutter or T profile.
- Stap 6b: Boor een gat met $\varnothing +/- 6,5$ mm op de aangeduide plaatsen op de goot of het T-profiel.
Etape 6b: Percer un trou de $\varnothing +/- 6,5$ mm aux endroits indiqués sur la gouttière ou le profilé en T.
Step 6b: Drill a hole of $\varnothing +/- 6,5$ mm at the indicated positions on the gutter or T-profile.
- Stap 6c: Monteer het horizontaal profiel (C) aan de goot of het T-profiel met 2 bouten.
Etape 6c: Fixer le profilé horizontal (C) à la gouttière ou au profilé en T à l'aide de 2 boulons.
Step 6c: Mount the horizontal profile (C) to the gutter or T-profile with 2 bolts.



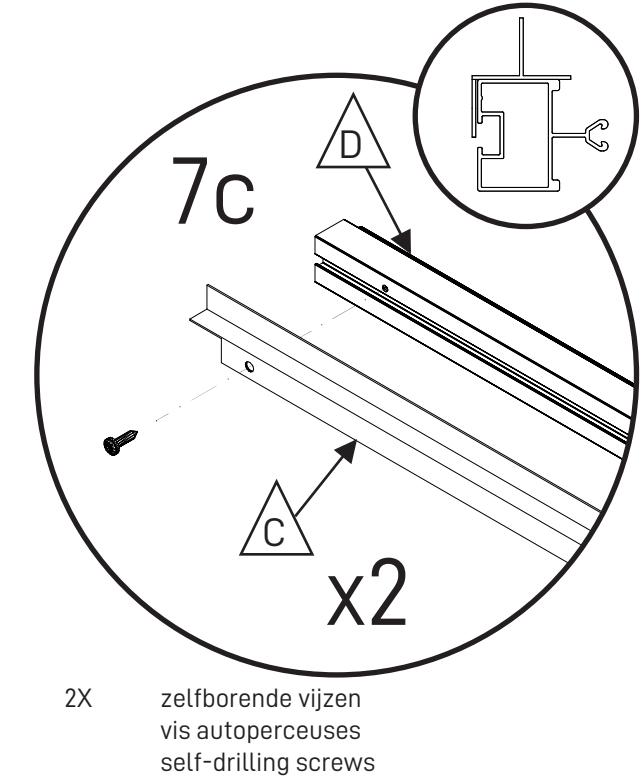
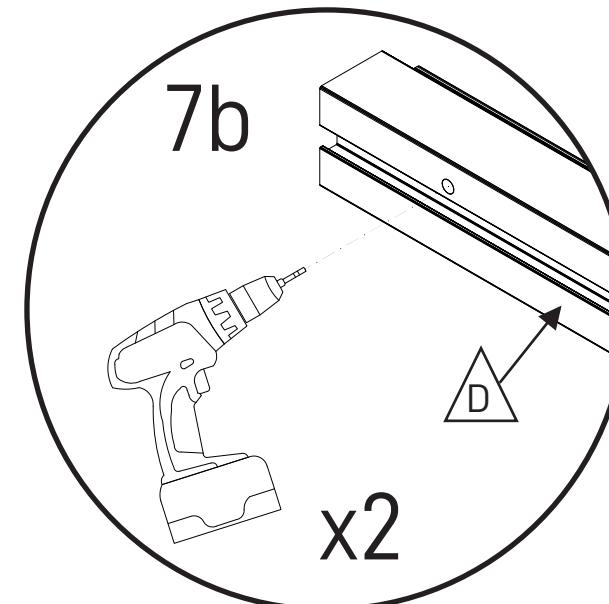
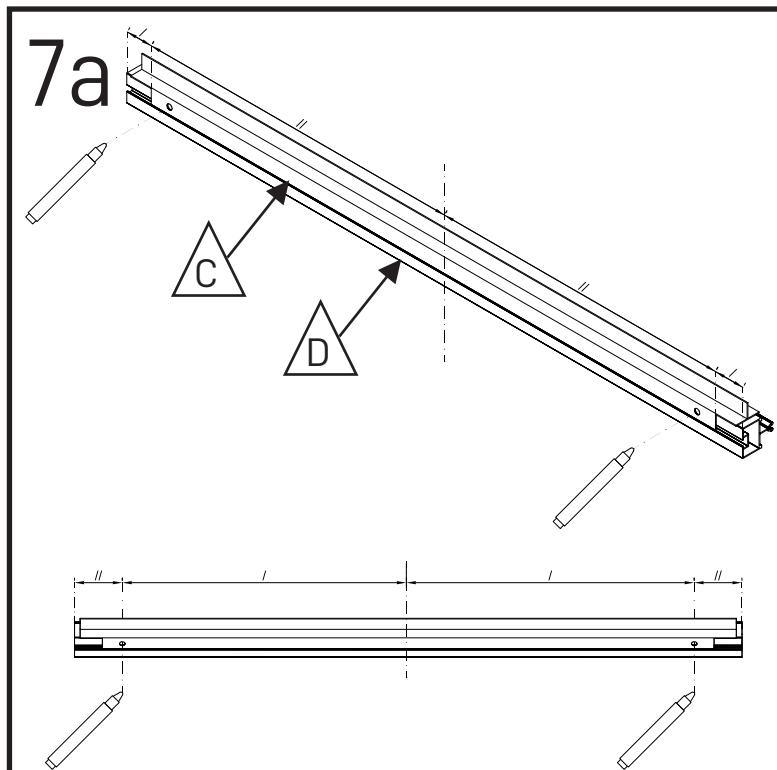


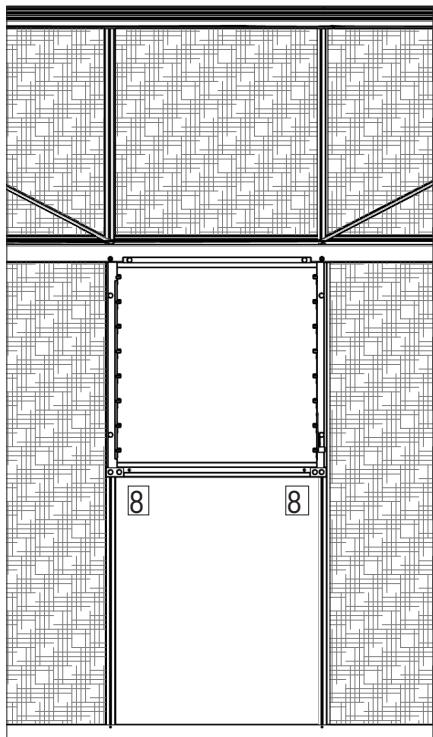
Voorbereiden dwarsregel Préparation de la traverse Preparing crossbar

- Stap 7a:** Teken de gaten van het horizontaal profiel (C) af op de glasregel (D). Zorg ervoor dat de midden van beide profielen overeenkomen!
- Etape 7a:** Marquez les trous du profilé horizontal (C) sur la barre de verre (D). Veillez à ce que les centres des deux profils correspondent!
- Step 7a:** Mark the holes of the horizontal profile (C) on the glass bar (D). Make sure the centres of both profiles match!

- Stap 7b:** Boor een gat met $\varnothing +/- 3,5$ mm op de aangeduiden plaatsen op de glasregel (D).
- Etape 7b:** Percer un trou de $\varnothing +/- 3,5$ mm aux endroits indiqués sur la barre de verre (D).
- Step 7b:** Drill a hole of $\varnothing +/- 3,5$ mm at the indicated positions on the glass line (D).

- Stap 7c:** Bevestig het horizontaal profiel (C) aan de glasregel (D) met de zelfborende vijs.
- Etape 7c:** Fixer le profilé horizontal (C) à la barre de verre (D) à l'aide de la vis autoperceuse.
- Step 7c:** Attach the horizontal profile (C) to the glass bar (D) with the self-drilling screw.





View from inside the greenhouse.

Monteren Louvre raam Montage Fenêtre Louvre Mounting Louvre window

Stap 7d: Monteer het koppelplaatje (E) aan de dwarsregel met een hamerkopbout.

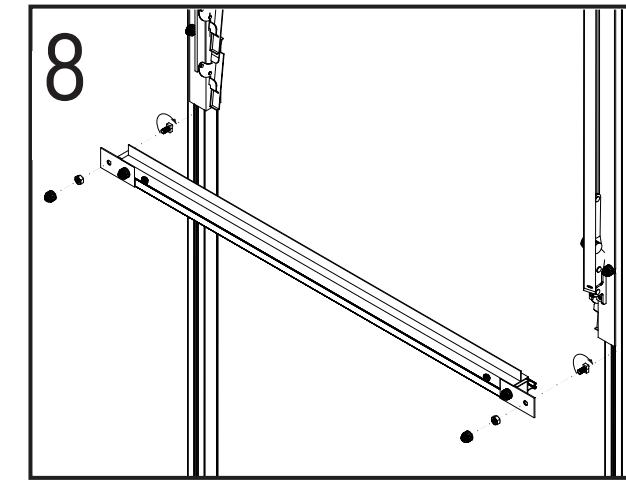
Etape 7d: Fixez la plaque d'accouplement (E) à la traverse à l'aide d'un boulon à tête marteau.

Step 7d: Mount the coupling plate (E) to the crossbar with a hammer head bolt.

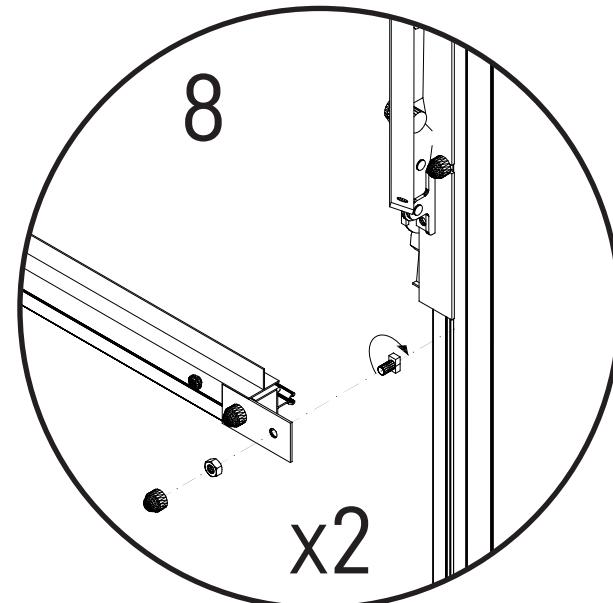
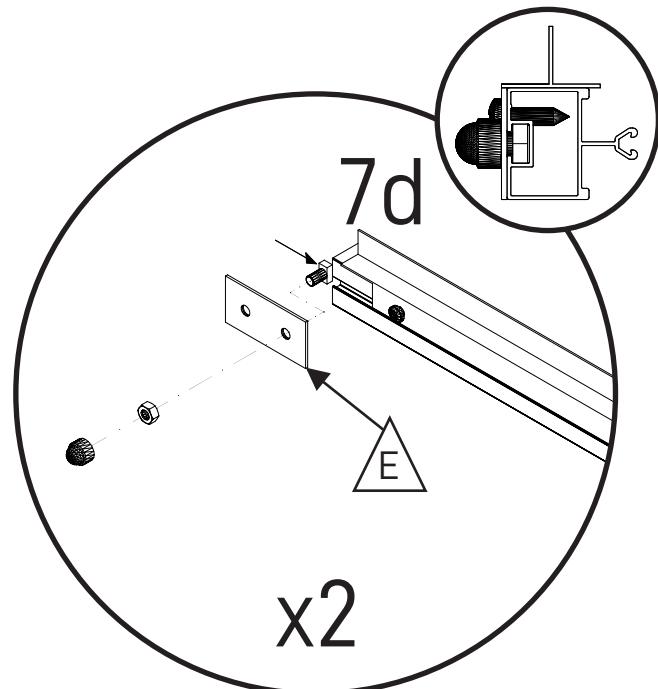
Stap 8: Monteer de dwarsregel aan de glasregels. Zorg er voor dat de dwarsregel goed aansluiten tegen de reeds gemonteerde verticale profielen!

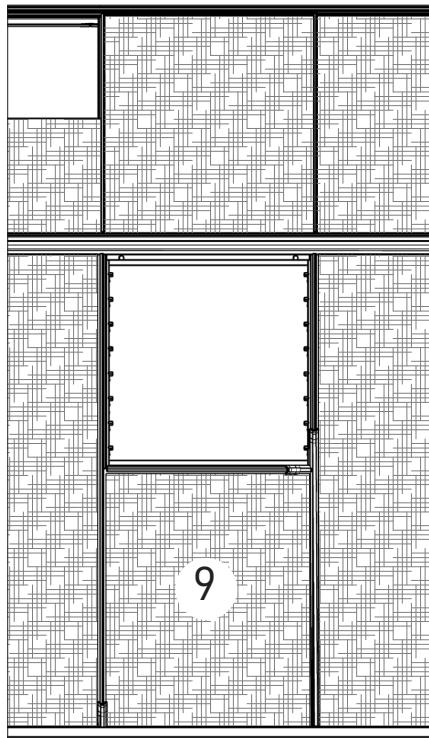
Etape 8: Montez la traverse sur les barres de verre. Veillez à ce que la traverse soit bien ajustée aux profilés verticaux!

Step 8: Mount the crossbar to the glass bars. Make sure that the crossbar fits tightly to the vertical profiles!



2X hamerkopbouten
boulons à tête marteau
hammer head bolts

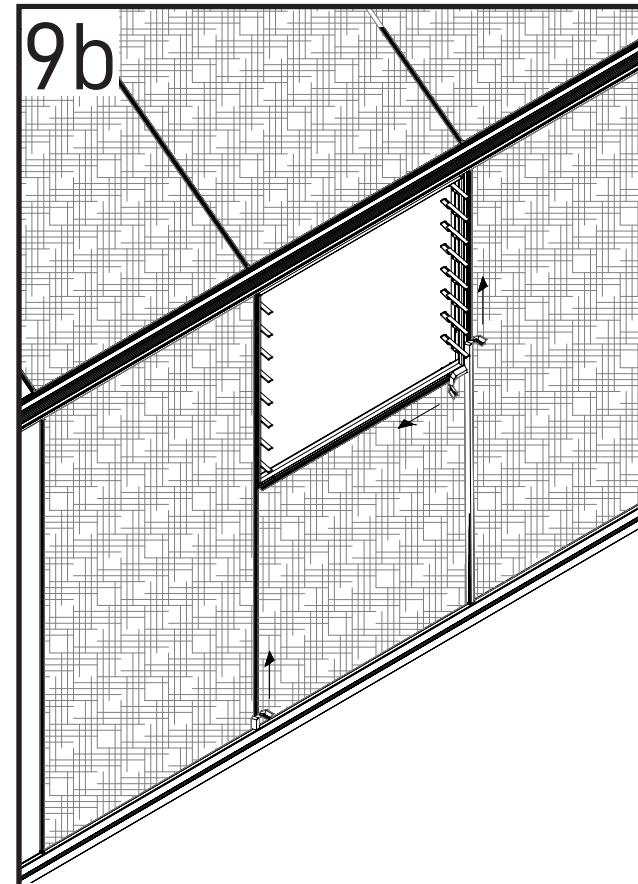
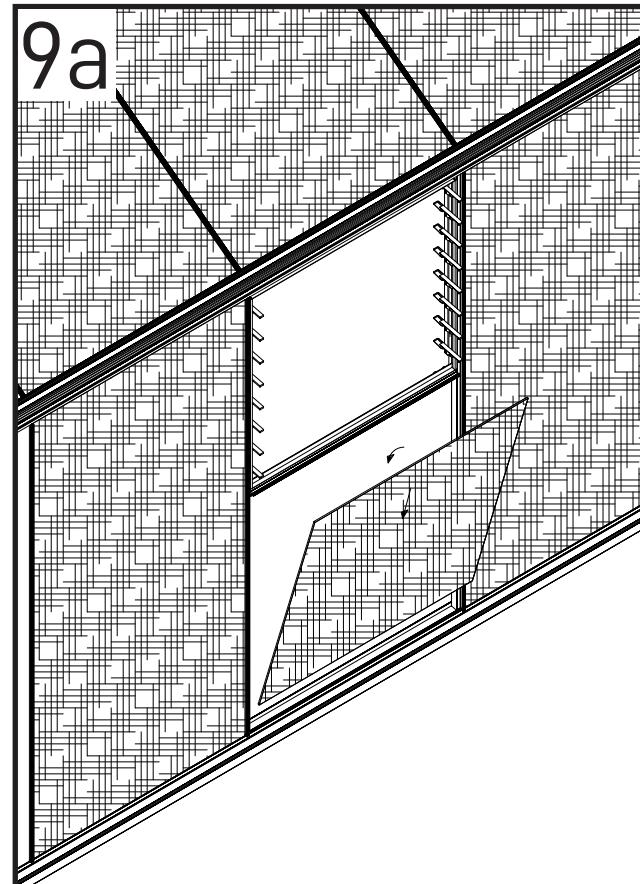
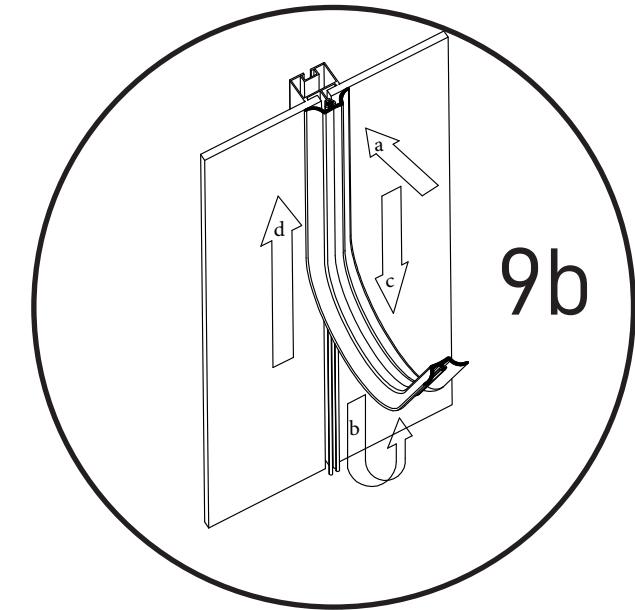


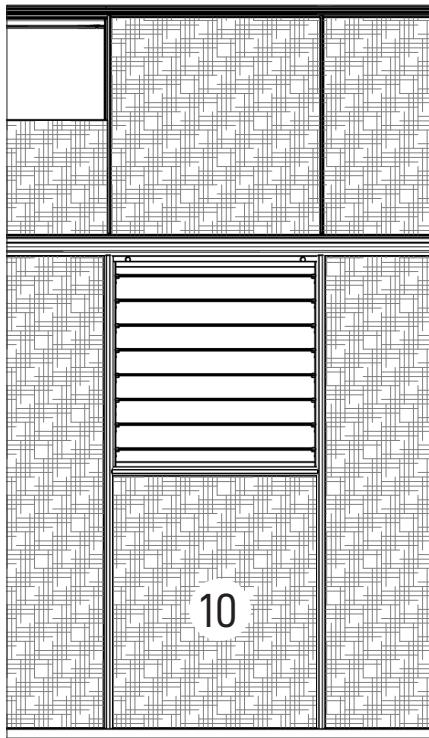


View from outside the greenhouse.

Monteren Louvre raam Montage Fenêtre Louvre Mounting Louvre window

- Stap 9a: Plaats de nieuwe ruit onder het louvre raam.
Etape 9a: Placez la nouvelle vitre sous la fenêtre louvre.
Step 9a: Place the new window under the louvre window.
- Stap 9b: Bevestig de ruit door de rubber te plaatsen.
Etape 9b: Fixer la fenêtre en insérant le caoutchouc.
Step 9b: Fix the window by inserting the rubber.





View from outside the greenhouse.

Monteren Louvre raam Montage Fenêtre Louvre Mounting Louvre window

Stap 10: Zet het louvre raam open en plaats de glazen lamellen in de profielen.

Etape 10: Ouvrez la fenêtre louvre et placez les lamelles de verre dans les profils.

Step 10: Open the louvre window and place the glass slats in the profiles.

Stap 11: Bevestig de glazen lamellen door het lipje onderaan de profielen tegen de lamellen te duwen.

Etape 11: Fixez les lamelles de verre en poussant la languette située au bas des profilés contre les lamelles.

Step 11: Attach the glass slats by pushing the tab at the bottom of the profiles against the slats.

